

Porównanie tłumaczeń Marka 14:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I zabiera Piotra i Jakuba i Jana ze sobą i zaczął być zdumionym i niepokoić się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Następnie wziął z sobą Piotra, Jakuba i Jana* i zaczął się trwożyć i niepokoić.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I zabiera z sobą Piotra, i Jakuba, i Jana z nim, i zaczął lękać się i niepokoić,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I zabiera Piotra i Jakuba i Jana ze sobą i zaczął być zdumionym i niepokoić się

¹⁾ <x>470 4:21</x>; <x>480 5:37</x>; <x>480 9:2</x>

²⁾ Lub: odczuwać niepokój i lęk; idiom.